

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
FAX: (57-1) 221 9660

Señora Directora
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-037779- -00002-0000

Fecha: 2010-07-13 16:30:03 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act 444 RESPUESTAREQUE Folios: 22

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 10.037.779
Asunto : Solicitud de patente para **COMPOSICIONES PESTICIDAS PARA CONTROLAR UNA VARIEDAD DE PESTES DE PHYLUM NEMOTODA Y PHYLUM ARTHROPODA**
Solicitante : **DOW AGROSCIENCES LLC**
Clase : A01N 043/054, A01P 005/000, A01P 007/000, G06Q 090/000
Fecha de solicitud : 05 de abril de 2010

CONTESTACION OFICIO No. 6394

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, **DOW AGROSCIENCES LLC.**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. **6394** notificado por fijación en lista el 14 de mayo de 2010, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuada por los siete (7) inventores en favor de la sociedad **DOW AGROSCIENCES LLC.**

Se presenta este documento en copia certificada del original el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostille, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

1.2. **Aclaración del Capítulo:** Presento junto con este escrito el formulario de modificaciones mediante el cual se solicita tener en cuenta que esta solicitud se tramita bajo las reglas del capítulo **I** del PCT.

1.3. **Nuevo título:** De acuerdo con el resultado del primer examen de forma se requiere presentar nuevo título que permita identificar la materia de la cual trata la solicitud. Por lo tanto, solicito que el título de la patente sea modificado por:

**COMPOSICIONES PESTICIDAS PARA CONTROLAR UNA VARIEDAD DE PESTES DE
PHYLUM NEMOTODA Y PHYLUM ARTHROPODA**

Para efectos de la modificación del título, acompaño con este escrito el correspondiente Formulario Único de Modificaciones y Correcciones.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Directora,


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
C.C. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. No. 23.555

COLO-10975-841-037-6
SDC\SCT\ID-174246\WPC10975
No. M-2010-174246\SDC



Espacio reservado para el adhesivo de radicación

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1	SOLICITUD DE: ☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación a una solicitud	
2	SOLICITANTE Nombre: DOW AGROSCIENCES LLC Sociedad constituida y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América. Dirección: 9330 Zionsville Road, Indianapolis, Indiana 46268-1054, Estados Unidos de América Domicilio: Indianapolis, Indiana, Estados Unidos de América Teléfono: 546 09 70 Fax: 249 40 70 E-mail: clientes@cavelier.com	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3	REPRESENTANTE O APODERADO Nombre: Luz Clemencia de PAEZ Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 Fax: 217 92 11 E-mail: cavelier@cavelier.com	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: <u>35.456.344</u> TP <u>23.555</u>
4	Número de expediente: <u>10.037.779</u>	
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada: Solicito a este Despacho tener en cuenta el nuevo título de la patente en referencia: "COMPOSICIONES PESTICIDAS PARA CONTROLAR UNA VARIEDAD DE PESTES DE PHYLUM NEMOTODA Y PHYLUM ARTHROPODA" Solicito tener en cuenta que la presente solicitud debe ser tratada bajo las reglas del Capítulo I del PCT.	
6	Comprobante de pago No. _____ Fecha: _____	
7	Anexos ☐ Comprobante de pago de la tasa por \$114.000, por concepto de modificaciones. ☐ Comprobante de pago por reivindicaciones adicionales después de la décima reivindicación por. ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.	

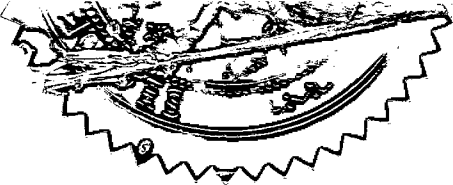
172

8

NOMBRE: LUZ CLEMENCIA DE PAEZ FIRMA: Luz Clemencia De Paez

C.C. 35.456.344 de Usaquén T.P.A. 23.555

SCT



55

ac

SECRETARY OF STATE
STATE OF INDIANA



Todd Rokita
Secretary of State

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
2. This public document has been signed by *Michele D. Lyons*
3. acting in the capacity of notary public in & for *Hamilton* County
4. and bears the seal/stamp of notary public in & for the State of Indiana

CERTIFIED

5. at Indianapolis, Indiana
6. this the *Thirtieth* day of *March, 2010*
7. by Secretary of State of Indiana
8. No. A2010 - 4489
9. Seal/Stamp:
10. Signature:



Todd Rokita

Todd Rokita
Indiana Secretary of State

Effective May 1, 2003 all apostilles from the Indiana Secretary of State will have an electronically printed seal.

TDOVE

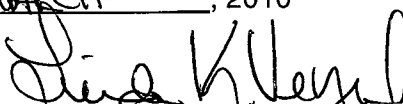
124

TRUE COPY

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME,

I Do Hereby Certify that the annexed document(s) are TRUE COPIES of the original document(s) which I have compared at Indianapolis, Indiana 46268, United States of America.

Signed this 16th day of MARCH, 2010



LINDA K. VENSEL

NOTARIAL CERTIFICATE

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF INDIANA) SS
County/Parish of Marion)

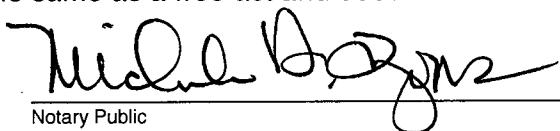
On this 16th day of MARCH, 2010 personally appeared

before me,

Linda K. Vensel

known or identified to me to be the individual who executed the foregoing document and acknowledged the same as a free act and deed for uses and purposes therein expressed.

SEAL



Notary Public

MICHELE D. LYONS

NOTARY PUBLIC, HAMILTON COUNTY, INDIANA
MY COMMISSION EXPIRES JULY 23, 2015

This Assignment #10 is in the Farsi language and has no other meaning in other languages.

•10•11C•11D•11E•11F•11G•11H•11I•11J•11K•11L•11M•11N•11O•11P•11Q•11R•11S•11T•11U•11V•11W•11X•11Y•11Z

170 is a term used in the ICH 110 language, and has the same meaning in other languages with the same 110 number and iDate.

FORM 110 (R. 5/97)

(with Priority Rights)

which invention was made and invented by me/us out of and in the course of my/our employment with my/our respective employers as stated below my/our name(s). I/we acknowledge that I/we hold the invention and all patent and other rights and powers obtainable or exercisable in respect thereof in trust for our respective employers. As trustee(s), and for good and valuable consideration and/or the remuneration received for my/our work, I/we sell, assign and transfer unto:

Dow AgroSciences LLC
9330 Zionsville Road
Indianapolis, Indiana 46268-1054
United States of America

a corporation organized and existing under the laws of the State of **Delaware** (hereinafter referred to as the "Assignee"); my/our entire right, title and interest throughout the world, in and to the invention and all rights and powers to make applications, including provisional applications when permitted by law, for Letters Patent in its own name, or in the name of its designee (or nominee(s)); and all rights and powers to file any corresponding or equivalent applications in any and all countries, including all rights to claim priority under all United States domestic laws, International Convention(s) and Treaties in the name of Assignee, and do hereby authorize Assignee or its designee to insert here the Priority Number, Filing Date, and Filing Country

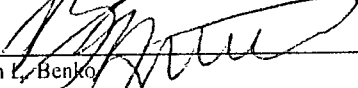
Priority Number	Filing Date	Filing Country
60/997,571	October 4, 2007	United States of America

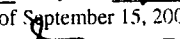
of the application, on which the claim for priority will be based; and in and to any Letters Patent that may be issued for the invention in any and all countries. I/we do hereby agree to assist Assignee in the prosecution of the application(s) and in any interference, conflict, opposition or litigation which may arise involving the invention or the patent or patents thereon, and to execute for any and all countries any document relating to applications derived from, corresponding to or equivalent to the above identified application as Assignee may request; and I/we do hereby authorize Assignee or its designee (or nominee(s)) to insert here any corresponding equivalent Application Number, Filing Date, and Filing Country

Application Number	Filing Date	Filing Country
12/210,621	September 15, 2008	United States of America

to the above Priority application of any country where that country's patent property must be identified and entered hereinabove for recordal of this Assignment. I/we authorize Assignee or its designee to translate this Assignment into all languages necessary; and we request that any such Letters Patent be issued to Assignee; and consent to the recordal of this Assignment, or a Notarial True Copy thereof, being under covenant not only that I/we have full power to make the same, but also that such assigned rights are not encumbered by any grant, license, or other right heretofore given.

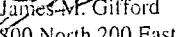
Subscribed and Declared by me/us:

At: Indianapolis, Indiana 46268 United States of America
this 19 day of Sept., 20 03
Effective as of September 19, 2008
Signature: 
Full Name: Zoltan L. Benko
Residence: 3402 North Park Avenue
Indianapolis, Indiana 46240
Country: United States of America
Citizenship: United States of America
P.O. Address: Same as residence
Employed By: Dow AgroSciences LLC
Of Country: United States of America

At: Indianapolis, Indiana 46268 United States of America
this 19 day of Sept, 20 08
Effective as of September 15, 2008
Signature: 
Full Name: Gary D. Crouse
Residence: 5069 East 146th Street
Noblesville, Indiana 46062
Country: United States of America
Citizenship: United States of America
P.O. Address: Same as residence
Employed By: Dow AgroSciences LLC
Of Country: United States of America

At: Indianapolis, Indiana 46268 United States of America
this 17 day of Sept., 20 08
Effective as of September 15, 2008

Signature: William R. Erickson
Full Name: William R. Erickson
Residence: 4608 Buckingham Court
Carmel, Indiana 46033
Country: United States of America
Citizenship: United States of America
P.O. Address: Same as residence
Employed By: (retired) Dow AgroSciences LLC
Of Country: United States of America

At: Indianapolis, Indiana 46268 United States of America
this 19 day of September, 20 08
Effective as of September 15, 2008
Signature: 
Full Name: James M. Gifford
Residence: 800 North 200 East
Lebanon, Indiana 46052
Country: United States of America
Citizenship: United States of America
P.O. Address: Same as residence
Employed By: Dow AgroSciences LLC
Of Country: United States of America

(X) Additional names and signatures are attached.

At: Indianapolis, Indiana 46268 United States of America
 this 19th day of September, 20 08
 Effective as of September 15, 2008

Signature: Gary D. Gustafson
 Full Name: Gary D. Gustafson
 Residence: 4572 Ivywood Court
 Zionsville, Indiana 46077
 Country: United States of America
 Citizenship: United States of America
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: Dow AgroSciences LLC
 Of Country: United States of America

At: Indianapolis, Indiana 46268 United States of America
 this _____ day of _____, 20 ____
 Effective as of September 15, 2008

Signature: _____
 Full Name: Nailah Orr
 Residence: 10899 Weston Drive
 Carmel, Indiana 46032
 Country: United States of America
 Citizenship: Canada and the United States of America
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: Dow AgroSciences LLC
 Of Country: United States of America

At: Indianapolis, Indiana 46268 United States of America
 this 19th day of September, 20 08
 Effective as of September 15, 2008

Signature: Gerald B. Watson
 Full Name: Gerald B. Watson
 Residence: 535 Quail Valley Drive
 Zionsville, Indiana 46077
 Country: United States of America
 Citizenship: United States of America
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: Dow AgroSciences LLC
 Of Country: United States of America

At: _____
 this _____ day of _____, 20 ____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____
 Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20 ____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____
 Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20 ____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____
 Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20 ____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____
 Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20 ____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____
 Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20 ____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____
 Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20 ____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____
 Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: Indianapolis, Indiana 46268 United States of America
 this _____ day of _____, 20____
 Effective as of September 15, 2008

Signature: _____
 Full Name: Gary D. Gustafson
 Residence: 4572 Ivywood Court
 Zionsville, Indiana 46077
 Country: United States of America
 Citizenship: United States of America
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: Dow AgroSciences LLC
 Of Country: United States of America

At: Indianapolis, Indiana 46268 United States of America
 this 25th day of September, 2008
 Effective as of September 15, 2008

Signature: Nailah Orr
 Full Name: Nailah Orr
 Residence: 10899 Weston Drive
 Carmel, Indiana 46032
 Country: United States of America
 Citizenship: Canada and the United States of America
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: Dow AgroSciences LLC
 Of Country: United States of America

At: Indianapolis, Indiana 46268 United States of America
 this _____ day of _____, 20____
 Effective as of September 15, 2008

Signature: _____
 Full Name: Gerald B. Watson
 Residence: 535 Quail Valley Drive
 Zionsville, Indiana 46077
 Country: United States of America
 Citizenship: United States of America
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: Dow AgroSciences LLC
 Of Country: United States of America

At: _____
 this _____ day of _____, 20____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____

Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____

Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____

Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____

Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____

Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____

Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

At: _____
 this _____ day of _____, 20____

Signature: _____
 Full Name: _____
 Residence: _____

Country: _____
 Citizenship: _____
 P.O. Address: Same as residence
 Employed By: _____
 Of Country: _____

NOTARIAL CERTIFICATE (Individual)

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF INDIANA) SS
County/Parish of Marion)

On this 19th day of September, 2008, personally appeared before me,
Zoltan L. Benko

known or identified to me to be the individual described in and who executed the foregoing document and acknowledged the same as a free act and deed for uses and purposes therein expressed.

SEAL

Melanie S. Bradley
MELANIE S. BRADLEY
NOTARY PUBLIC, MARION COUNTY, INDIANA
MY COMMISSION EXPIRES NOVEMBER 2, 2012

NOTARIAL CERTIFICATE (Individual)

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF INDIANA) SS
County/Parish of Marion)

On this 19th day of September, 20 08, personally appeared before me,
Gary D. Crouse

known or identified to me to be the individual described in and who executed the foregoing document and acknowledged the same as a free act and deed for uses and purposes therein expressed.

SEAL

Melanie S. Bradley
MELANIE S. BRADLEY
NOTARY PUBLIC, MARION COUNTY, INDIANA
MY COMMISSION EXPIRES NOVEMBER 2, 2012

NOTARIAL CERTIFICATE (Individual)

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF INDIANA) SS
County/Parish of Marion)

On this 17th day of September, 20 08, personally appeared before me,
William R. Erickson

known or identified to me to be the individual described in and who executed the foregoing document and acknowledged the same as a free act and deed for uses and purposes therein expressed.

SEAL

Melanie S. Bradley
MELANIE S. BRADLEY
NOTARY PUBLIC, MARION COUNTY, INDIANA
MY COMMISSION EXPIRES NOVEMBER 2, 2012

[illegible]

(this Assignment 220 is in the ENGLISH language and has the same meaning in other languages with the same 220 number and R/Date

FORM 220

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF INDIANA) SS
County/Parish of Marion)

known or identified to me to be the individual described in and who executed the foregoing document and acknowledged the same as a free act and deed for uses and purposes therein expressed.

Melanie S. Bradley
MELANIE S. BRADLEY
NOTARY PUBLIC, MARION COUNTY, INDIANA
MY COMMISSION EXPIRES NOVEMBER 2, 2012

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF INDIANA) SS
County/Parish of Marion)

known or identified to me to be the individual described in and who executed the foregoing document and acknowledged the same as a free act and deed for uses and purposes therein expressed.

Melanie S. Bradley
MELANIE S. BRADLEY
NOTARY PUBLIC, MARION COUNTY, INDIANA
MY COMMISSION EXPIRES NOVEMBER 2, 2012

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF INDIANA) SS
County/Parish of Marion)

known or identified to me to be the individual described in and who executed the foregoing document and acknowledged the same as a free act and deed for uses and purposes therein expressed.

Melanie S. Bradley
MELANIE S. BRADLEY
NOTARY PUBLIC, MARION COUNTY, INDIANA
MY COMMISSION EXPIRES NOVEMBER 2, 2012

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 06.23/10a realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

CASO NO. 65804A

CESIÓN INDIVIDUAL Y DECLARACIÓN DEL INVENTOR

(CON DERECHOS DE PRIORIDAD)

Yo/Nosotros considero/consideramos verdaderamente que soy/somos el(los) inventor(es) originales, primero y único/conjuntos del objeto que está comprendido y para la cual se solicita una patente para la invención titulada:

COMPOSICIONES PESTICIDAS

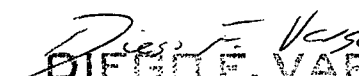
la cual fue hecha e inventada por mí/nosotros debido y durante el curso de mí/nuestro empleo con nuestros respectivos empleadores como se indica al pie de nuestros nombres. Yo/Nosotros reconozco (reconocemos) que tengo (tenemos) la invención y todos los derechos de patente y demás derechos y poderes obtenibles o ejercibles en relación con la misma en fideicomiso para nuestros respectivos empleadores. Como fideicomisario(s) y por contraprestación legal y valiosa y/o la remuneración recibida por mí/nuestro trabajo, yo/nosotros vendo(vendemos), cedo(cedemos) y transfiero(transferimos) a:

Dow AgroSciences LLC

9330 Zionsville Road

Indianápolis, Indiana 46268-1054

Estados Unidos de América


DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

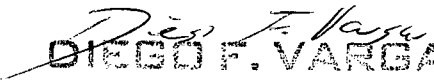
una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes del Estado de **DELAWARE**, (denominado en adelante el "Cesionario"); todo mí/nuestro derecho, título e interés en todo el mundo, en y a la invención, así como todos los derechos y poderes para realizar

solicitudes, incluyendo aquellas solicitudes temporales que la ley permita, para patentes de invención a nombre suyo o a nombre de su designado (o nominatario(s)); y todos los derechos y poderes para presentar todas las solicitudes correspondientes y equivalentes en cualquier y todos los países, incluyendo todos los derechos para reivindicar prioridad de conformidad con las leyes internas de los Estados Unidos, la(s) Convención(es) Internacional(es) y Tratados a nombre del Cesionario y por el presente autorizo/autorizamos al Cesionario o su designado para que inscriba a continuación la siguiente información:

Número de Prioridad	Fecha de Presentación	País de Presentación
60/997,571	4 de octubre de 2007	Estados Unidos de América

concerniente a la solicitud fundamento de la reivindicación de prioridad; así como en y a todas las patentes de invención que le puedan ser otorgadas a la invención en cualquier y todos los países. Por el presente me comprometo/nos comprometemos a cooperar con el Cesionario en el trámite de la(s) solicitud(es), así como en cualquier interferencia, conflicto, oposición o litigio que pueda surgir con relación a la invención o la patente o patentes para la misma y a suscribir para cualquier y todos los países cualquier documento relativo a las solicitudes que se deriven, correspondan a o sean equivalentes a las solicitudes anteriormente mencionadas según lo solicite el Cesionario; y por el presente autorizo/autorizamos al Cesionario, su designando (o nominatario(s)) para que inscriba aquí el número, fecha de presentación y país de presentación de cualquier solicitud equivalente

Número de Solicitud	Fecha de Presentación	País de Presentación
12/210,621	15 de septiembre de 2008	Estados Unidos de América


DIEGO F. VARGAS Z.

INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

183

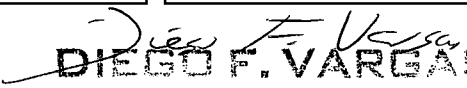
a la anterior solicitud prioritaria de cualquier país en donde se
deba identificar la propiedad de patente de dicho país e inscribir
la misma en el espacio anterior para el registro de esta Cesión.
Autorizo/autorizamos al Cesionario o su designado para traducir
esta Cesión a todos los idiomas necesarios; y solicitamos que
dichas patentes de invención sean expedidas a nombre de dicho
Cesionario; y autorizamos la inscripción de esta Cesión o de una
copia autenticada ante notario de la misma, garantizando no solo
que tengo/tenemos pleno poder para realizar la misma sino también
que dichos derechos transferidos no tienen ningún gravamen debido a
donación, licencia o algún otro derecho otorgado hasta la fecha.
Suscrito y Declarado por mí/nosotros:

En Indianápolis, Indiana 46268, E.U.A.
Hoy 19 de sept. de 2008
Vigente a partir de septiembre 15 de 2008
Firma: Firma Ilegible
Nombre completo: Zoltan L. Benko
Domicilio: 8402 North Park Avenue
Indianápolis, Indiana 46032
País: Estados Unidos de América
Ciudadanía: Estados Unidos de América
Dirección Correo: Igual al domicilio
Empleado de: Dow AgroSciences LLC
Del País: Estados Unidos de América

En Indianápolis, Indiana 46268, E.U.A.
Hoy 19 de Sept. de 2008
Vigente a partir de septiembre 15 de 2008
Firma: Firma Ilegible
Nombre completo: Gary D. Crouse
Domicilio: 5069 East 146th Street
Noblesville, Indiana 46062
País: Estados Unidos de América
Ciudadanía: Estados Unidos de América
Dirección Correo: Igual al domicilio
Empleado de: Dow AgroSciences LLC
Del País: Estados Unidos de América

En Indianápolis, Indiana 46268, E.U.A.
Hoy 19 de sept. de 2008
Vigente a partir de septiembre 15 de 2008
Firma: Firma Ilegible
Nombre completo: William R. Erickson
Domicilio: 4608 Buckingham Court
Carmel, Indiana 46033
País: Estados Unidos de América
Ciudadanía: Estados Unidos de América
Dirección Correo: Igual al domicilio
Empleado de: (pensionado)Dow AgroSciences LLC
Del País: Estados Unidos de América

En Indianápolis, Indiana 46268, E.U.A.
Hoy 19 de Sept. de 2008
Vigente a partir de septiembre 15 de 2008
Firma: Firma Ilegible
Nombre completo: James M. Gifford
Domicilio: 800 North 200 East
Lebanon, Indiana 46052
País: Estados Unidos de América
Ciudadanía: Estados Unidos de América
Dirección Correo: Igual al domicilio
Empleado de: Dow AgroSciences LLC
Del País: Estados Unidos de América


DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCCION E INTERPRETE JURADO
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1979

MINISTERIO DE JUSTICIA

184

En Indianápolis, Indiana 46268, E.U.A.
Hoy 19 de sept. de 2008
Vigente a partir de septiembre 15 de 2008
Firma: Firma Ilegible
Nombre completo: Gary D. Gustafson
Domicilio: 4572 Bywood Court
Zionsville, Indiana 46077
País: Estados Unidos de América
Ciudadanía: Estados Unidos de América
Dirección Correo: Igual al domicilio
Empleado de: Dow AgroSciences LLC
Del País: Estados Unidos de América

En Indianápolis, Indiana 46268, E.U.A.
Hoy ____ de _____ de 2008
Vigente a partir de septiembre 15 de 2008
Firma: _____

Nombre completo: Nailah Orr
Domicilio: 10899 Weston Drive
Carmel, Indiana 46052

País: Estados Unidos de América
Ciudadanía: Canadá y Estados Unidos
Dirección Correo: Igual al domicilio
Empleado de: Dow AgroSciences LLC
Del País: Estados Unidos de América

En Indianápolis, Indiana 46268, E.U.A.
Hoy 19 de sept. de 2008
Vigente a partir de septiembre 15 de 2008
Firma: Firma Ilegible
Nombre completo: Gerald B. Watson
Domicilio: 535 Quail Valley Drive
Zionsville, Indiana 46077
País: Estados Unidos de América
Ciudadanía: Estados Unidos de América
Dirección Correo: Igual al domicilio
Empleado de: Dow AgroSciences LLC
Del País: Estados Unidos de América

En _____
Hoy ____ de _____ de 20 ____
Vigente a partir de septiembre 15 de 2008
Firma: _____
Nombre completo:
Domicilio:
País:
Ciudadanía:
Dirección Correo:
Empleado de:
Del País:

En Indianápolis, Indiana 46268, E.U.A.
Hoy _____ de _____ de 2008
Vigente a partir de septiembre 15 de 2008
Firma: _____
Nombre completo: Gary D. Gustafson
Domicilio: 4572 Bywood Court
Zionsville, Indiana 46077
País: Estados Unidos de América
Ciudadanía: Estados Unidos de América
Dirección Correo: Igual al domicilio
Empleado de: Dow AgroSciences LLC
Del País: Estados Unidos de América

En Indianápolis, Indiana 46268, E.U.A.
Hoy 25 de septiembre de 2008
Vigente a partir de septiembre 15 de 2008
Firma: Firma Ilegible
Nombre completo: Nailah Orr
Domicilio: 10899 Weston Drive
Carmel, Indiana 46052
País: Estados Unidos de América
Ciudadanía: Canadá y Estados Unidos
Dirección Correo: Igual al domicilio
Empleado de: Dow AgroSciences LLC
Del País: Estados Unidos de América

DIEGO F. VARGAS Z.
 TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
 ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
 RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
 MINISTERIO DE JUSTICIA

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
ESTADO DE INDIANA) Declaración Juramentada
Condado/Distrito de Marion)

Hoy 19 de septiembre de 2008, compareció personalmente ante mí
Zoltan L. Benko

a quién conozco o quien se identificó como el individuo descrito en
y quien suscribió el anterior documento y reconoció el mismo como
un acto libre para los usos y propósitos expresados en este.

SELLO

Firma Ilegible

MELANIE S. BRADLEY
NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE MARION, INDIANA
MÍ COMISIÓN VENCE 2 DE NOVIEMBRE DE 2012

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
ESTADO DE INDIANA) Declaración Juramentada
Condado/Distrito de Marion)

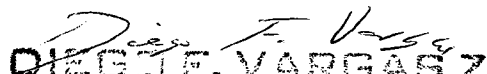
Hoy 19 de septiembre de 2008, compareció personalmente ante mí
Gary D. Crouse

a quién conozco o quien se identificó como el individuo descrito en
y quien suscribió el anterior documento y reconoció el mismo como
un acto libre para los usos y propósitos expresados en este.

SELLO

Firma Ilegible

MELANIE S. BRADLEY
NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE MARION, INDIANA
MÍ COMISIÓN VENCE 2 DE NOVIEMBRE DE 2012


DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
ESTADO DE INDIANA) Declaración Juramentada
Condado/Distrito de Marion)

Hoy 19 de septiembre de 2008, compareció personalmente ante mí

William R. Erickson

a quién conozco o quien se identificó como el individuo descrito en
y quien suscribió el anterior documento y reconoció el mismo como
un acto libre para los usos y propósitos expresados en este.

SELLO

Firma Ilegible

MELANIE S. BRADLEY
NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE MARION, INDIANA
MÍ COMISIÓN VENCE 2 DE NOVIEMBRE DE 2012

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
ESTADO DE INDIANA) Declaración Juramentada
Condado/Distrito de Marion)

Hoy 19 de septiembre de 2008, compareció personalmente ante mí

James M. Gifford

a quién conozco o quien se identificó como el individuo descrito en
y quien suscribió el anterior documento y reconoció el mismo como
un acto libre para los usos y propósitos expresados en este.

SELLO

Firma Ilegible

MELANIE S. BRADLEY
NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE MARION, INDIANA
MÍ COMISIÓN VENCE 2 DE NOVIEMBRE DE 2012

DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
ESTADO DE INDIANA) Declaración Juramentada
Condado/Distrito de Marion)

Hoy 19 de septiembre de 2008, compareció personalmente ante mí

Gary D. Gustafson

a quién conozco o quien se identificó como el individuo descrito en
y quien suscribió el anterior documento y reconoció el mismo como
un acto libre para los usos y propósitos expresados en este.

SELLO

Firma Ilegible

MELANIE S. BRADLEY
NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE MARION, INDIANA
MÍ COMISIÓN VENCE 2 DE NOVIEMBRE DE 2012

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
ESTADO DE INDIANA) Declaración Juramentada
Condado/Distrito de Marion)

Hoy 19 de septiembre de 2008, compareció personalmente ante mí

Gerald B. Watson

a quién conozco o quien se identificó como el individuo descrito en
y quien suscribió el anterior documento y reconoció el mismo como
un acto libre para los usos y propósitos expresados en este.

SELLO

Firma Ilegible

MELANIE S. BRADLEY
NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE MARION, INDIANA
MÍ COMISIÓN VENCE 2 DE NOVIEMBRE DE 2012

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
ESTADO DE INDIANA) Declaración Juramentada
Condado/Distrito de)

Hoy 25 de septiembre de 2008, compareció personalmente ante mí

Nailah Orr

a quién conozco o quien se identificó como el individuo descrito en
y quien suscribió el anterior documento y reconoció el mismo como
un acto libre para los usos y propósitos expresados en este.

SELLO

SELLO OFICIAL
JASON M. JESSEE
NOTARIO PÚBLICO - INDIANA
CONDADO DE MARION
Mí Com. Vence Mayo 4 de 2014

Firma Ilegible
NOTARIO PÚBLICO

Dow AgroSciences LLC Caso No.: **65804A CO**

COPIA FIEL

A TODOS AQUELLOS A QUIENES ESTOS PRESENTES LLEGAREN,

Por el presente certifico que los documentos anexos son COPIAS
FIELES de los documentos originales con los cuales he comparado en
Indianápolis, Indiana 46268, Estados Unidos de América.

Firmado hoy 16 de marzo de 2010

Firma Ilegible
LINDA K. VENSEL

Diego F. Vargas Z.
DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

CERTIFICADO NOTARIAL

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
ESTADO DE INDIANA) DECLARACIÓN JURAMENTADA
Condado/Distrito de Marion)

Hoy 16 de marzo de 2010, compareció personalmente ante mí,
Linda K. Vensel

a quién conozco o quien se identificó ante mí como la persona que
suscribió el anterior documento y quién reconoció que el mismo fue
un acto libre para los usos y propósitos expresados en él.

SELLO

Firma Ilegible

Notario Público
MICHELE D. LYONS
NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE HAMILTON, INDIANA
MÍ COMISIÓN VENCE 23 DE JULIO DE 2015

SECRETARIO DE ESTADO

ESTADO DE INDIANA

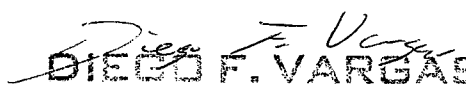


Todd Rokita
Secretario de Estado

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octubre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por Michele D. Lyons


DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

3. actuando en capacidad de Notario Público en & para el Condado de *Hamilton*
4. lleva el sello/estampilla de Notario Público en & para el Estado de Indiana

CERTIFICADO

5. en Indianápolis, Indiana
6. El *treinta* de *marzo* de *2010*
7. por el Secretario de Estado de Indiana
8. No. **A2010-** 4489
9. Sello/estampilla:



10. Firma:

Firma ilegible

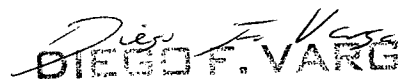
Todd Rokita

Secretario de Estado de Indiana

A partir del 1 de mayo de 2003, todas las apostillas del Secretario de Estado de Indiana tendrán un sello impreso electrónicamente.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ\DVZ\ID-173152\WPCL002H\COLO 10975-841-037-6


DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA 

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA
Apoderado(a) y/o Representante de
DOW AGROSCIENCES LLC,

REFERENCIA	Radicación No.	10 37779
	Solicitud internacional	PCT/US2008/076373
	Fecha inicio fase nacional	04/05/2010
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	12180
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,


JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

15 FEB 2011

jfernand